

315

ΤΡΙΤΗ ΚΡΙΣΙΣ
ΤΟΥ
ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΕΙΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

ΤΟΥ ΙΔΡΥΘΕΝΤΟΣ
ΠΡΟΣ ΒΕΛΤΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

ΑΠΑΓΓΕΛΘΕΙΣΑ
ΕΝ ΤΗΙ ΜΕΓΑΛΗΙ ΑΙΘΟΥΣΗΙ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

τῇ 28 Μαρτίου 1910

ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΙΣΗΓΗΤΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΙΣΤΡΙΩΤΟΥ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΥΠΟΙΣ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ
1910





5

ΤΡΙΤΗ ΚΡΙΣΙΣ

ΤΟΥ ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΕΙΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

ΤΟΥ ΙΔΡΥΘΕΝΤΟΣ
ΠΡΟΣ ΒΕΛΤΙΩΣΙΝ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

ΑΠΑΓΓΕΛΘΕΙΣΑ

ΕΝ ΤΗΙ ΜΕΓΑΛΗΙ ΑΙΘΟΥΣΗΙ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

τῇ 28 Μαρτίου 1910

ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΙΣΗΓΗΤΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΙΣΤΡΙΩΤΟΥ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΥΠΟΙΣ Π. Δ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ
1910





*Φιλοπάτριδες συμπολῖται
καὶ εὐγενῆς τοῦ Πανεπιστημίου νεολαία,*

Βαρύτιμος δόντως καὶ ἕιρα ἡτο ἥ ἐντολή, ἢν τὸ ἔλληνικὸν γένος
ἔλαβε παρὰ τοῦ κοσμοτέχνου Θεοῦ, δῶς δημιουργήσῃ τὸν πολιτισμὸν
καὶ ἐκπολιτίσῃ τὸν κόσμον, θεῖος ἡτο ὁ προορισμὸς, δῶς διὰ τῶν
ἀκρογωνιαίων τοῦ Θεανθρώπου λίθων ἀνοικοδομήσῃ τὰ οὐρανογεί-
τονα τῆς ἐκκλησίας μέγαρα, ἄλλα καὶ δεινὸς ἡτο ὁ κλῆρος, δῶς ἐπὶ
τρεῖς χιλιετηρίδας τὰ προπύλαια τῆς Εὑρώπης φρουρήσῃ καὶ θέσῃ
φραγμοὺς καὶ ἔρκη πρὸς τὰ βιορβιορώδη τῶν πολυχευμόνων τῆς Ἀσίας
ποταμῶν διεύματα, ἅπερ ἐφέροντο, ἵνα καταπνίξωσι καὶ ἀποτελματώ-
σωσι τὰς χώρας ἐκείνας, ἐν αἷς πρὸς τιμὴν τοῦ θεανθρωπίου γένους
θάλλει ὁ νῦν καλούμενος Εὑρωπαϊκὸς πολιτισμός.

Ἡ στρατιὰ τοῦ Δαρείου ἦλθε μέχρι τοῦ Μαραθῶνος καὶ ἡ τοῦ
Ξέρξου μέχρι τῆς Σαλαμῖνος, ἄλλα καὶ ἡ τοῦ Κίμωνος ἐξίκετο μέ-
χρι τοῦ Εὑρυμέδοντος καὶ ἡ τοῦ Ἀγησιλάου μέχρι τῶν Σάρδεων.
Ἐβουλεύθησαν μὲν οἱ βασιλεῖς τῆς Περσίας, ἵνα δουλώσωσι τὴν
Εὑρώπην, ἄλλ' ἀποτυχόντες ἐδουλώθησαν ὑπὸ τοῦ Ἡρακλείδου Ἀλε-
ξανδρού. “Οτε δ' αὖθις οἱ Ρωμαϊκοὶ λεγεῶνες ἐν τῷ Βυζαντίῳ ὑπε-
χώρησαν τῷ Ἑλληνικῷ πολιτισμῷ, αἱ Ἑλληνίδες φάλαγγες ἀπέ-
κρουον τοὺς βαρβάρους, ὅσοι ἀπήρχοντο κατὰ τῆς Εὑρώπης. Ἡγωνί-
ζοντο ἀνδρείως οἱ γενναῖοι τοῦ πολιτισμοῦ φρουροὶ ἐπὶ τρεῖς χιλιε-
τηρίδας, ἀπὸ τοῦ Ἀγαμέμνονος μέχρι τοῦ Κολοκοτρώνη, καὶ ἀπὸ
τοῦ Μιλτιάδου, τοῦ Θεμιστοκλέους καὶ τοῦ Παυσανίου μέχρι τοῦ
Μαυρομιχάλη, τοῦ Ὁδυσσέως καὶ τοῦ Μιαούλη. Ἡ ἀνδρεία τοῦ Ἑλ-
ληνικοῦ γένους ἡτο τηλικαύτη, ὥστε καὶ μετὰ τὴν δούλωσιν τεσσά-
ρων περίπου ἑκατονταετηρίδων δὲν ἥμβλύνθη, ἄλλ' ἡτο δῆεῖα ὡς πέ-
λεκυς ἀμφίστομος, δυνάμενος νὰ κόψῃ τὰς τῆς δουλοσύνης ἀλύσεις,



ᾶς ἐσφυρηλάτησεν ἡ ἀγνωμοσύνη τῆς τύχης. Λέοντες καὶ λέαιναι οἱ ἔξελθόντες ἐκ τοῦ ἔρκους τοῦ Μεσολογγίου, ἥρωες οἱ τὰ τείχη τῆς Τριπόλεως ἐκπορθήσαντες, ναύμαχοι τοῦ Μιαούλη καὶ πυρποληταὶ τοῦ Κανάρη, καὶ ὑμεῖς, οἱ τὸ ἄνθος τοῦ Τουρκικοῦ στρατοῦ ἐν Δερβενακίῳ νικήσαντες, κτείναντες καὶ αἰχμαλωτίσαντες, ὑμεῖς, λέγω, οἱ ἐλευθερωταὶ τῆς πατρίδος μαρτυρήσατέ μοι περὶ τῆς ἀληθείας τῶν λόγων μου καὶ ἐλέγξατε τούτους, διότι δὲν δύνανται νὰ ἔξαρθρῶσι μέχρι τοῦ ὕψους, εἰς ὃ ὑμεῖς οἱ ὑψίποδες τοὺς ἄθλους τῆς ἀνθρωπίνης ἀνδρείας ἀνεβιβάσατε. Οὗτω διὰ τοῦ αἵματος τῶν τυράννων ἀπεπλύνατε τὸν βόρβιον τῆς δουλώσεως καὶ διὰ τῶν θαλερῶν τῆς χαρᾶς δακρύων ἐλευκάνατε τοὺς μίτους, δι' ὃν ἔξυφάνθη ἡ σημαία τῆς ἐλευθερίας.

Ἄλλ' ἡ ἐλευθερία ἔμελλε ταχέως νὰ ἀπολεσθῇ, εἰ μὴ μεγάλοι τῶν γραμμάτων καὶ τοῦ πολιτισμοῦ ἥγήτορες ἀνελάμβανον τὸ βαρὺ καὶ ἐπίπονον ἔργον, ὅπως τὸ ἐλευθερωθὲν κράτος συνδέσωσι διὰ τῶν ἀδαμαντίνων τῆς γλώσσης δεσμῶν. Οἱ ἀνδρες οὗτοι παραλαβόντες φυλὴν γλωσσικῶς διεσπασμένην καὶ διὰ τὴν διάσπασιν εὐπόρθητον, συνήνωσαν αὐτὴν οὕτως ἀσφαλῶς, ὥστε οἱ πολέμιοι ἡμῶν εἰς νέας κατακτήσεις ἀποβλέποντες ἐνόμισαν συμφέρον, ἵνα τὰ γλωσσικὰ τῆς φυλῆς ὁχυρώματα καταρημνίσωσι καὶ ἀφανίσωσι. Δὲν ὕκνησαν δὲ καὶ σοφοὶ ἀλλοδαποὶ ἀνδρες, ἵνα συμβουλεύσωσιν ἡμῖν, δτι αἱ διάλεκτοι εἶναι ἐθνωφέλεστεραι τῆς ἐνιαίας Πανελληνίου γλώσσης. "Οτε δημως ἥρωτήσαμεν αὐτούς, διατὶ ἀρά γε τὰς αὐτὰς συμβουλὰς δὲν δίδουσι τοῖς Ἀγγλοῖς καὶ τοῖς Γερμανοῖς, οἵτινες ἔχουσι πλείονας διαλέκτους ἡμῶν, ἐσιώπησαν. Ναί· ἐσιώπησαν, διότι εἰ εἶχον ἴταμότητα ὅμοίας συμβουλῆς, ἥθελον πεμφθῆ ἐκεῖσε, ἔνθα πέμπονται οἱ παραπαίοντες τοῖς λογισμοῖς.

Βεβαίως πάντες οἱ ἀλλοεθνεῖς οἱ πειραθέντες, ὅπως ἐπιβάλωσιν ἡμῖν τὴν χυδαιότητα, δὲν ἔχουσιν ἀφετηρίαν πολιτικοὺς λόγους, ἀλλὰ διὰ τὰς σπουδὰς αὗτῶν ἵσως δὲν εἶναι οἱ ἀρμοδιώτατοι. Τοιοῦτοι εἶναι οἱ Βυζαντινολόγοι καὶ οἱ γλωσσολόγοι τῆς Εὐρώπης, διότι ἀμφότεροι διὰ τὰς ἄλλας σπουδὰς δὲν ἐμελέτησαν τὸ ἀμύθητον τῆς κλασικῆς περιόδου κάλλος, ἀλλ' ἐκεῖνοι μὲν μελετῶντες τοὺς χρονογράφους δὲν ὀξύνουσι τὴν γλωσσικὴν αἴσθησιν, οἱ δὲ γλωσσολόγοι ἀπο-



βλέπουσιν εἰς τὴν βασίλισσαν τῶν γλωσσῶν μετὰ τῆς αὐτῆς ψυχρότητος καὶ ἀδιαφορίας, μεθ' ἣς οἱ ἀνατόμοι φίπτουσι βλέμμα πρὸς τὴν Ἀφροδίτην τῆς Μήλου ἢ τὸν Ἐρμῆν τοῦ Πραξιτέλους. Ἡ καθαρεύουσα δύμως ἔχει λόγον πρὸς τὰς διαλεκτικὰς χυδαιότητας, ὃν λόγον ἔχει ὁ Ἀχιλλεὺς πρὸς τὸν Θερσίτην.

Πρὸς δὲ τινὲς τῶν γλωσσολόγων ἀποφαίνονται, ὅτι ἡ καθαρεύουσα ὡς τεχνητὸν προϊὸν ἄγει σκιώδη τινὰ βίον μὴ δυναμένη ποτὲ νὰ εἰσδύῃ ἐπιλάμπουσα καὶ ζωογονοῦσα εἰς τὴν καρδίαν τοῦ λαοῦ. Πρὸς τὸν τοιοῦτον διισχυρισμὸν πάνυ ὀρθῶς παρατηρεῖ ὁ διαπρεπῆς τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων τοῦ ἐν Μονάχῳ Πανεπιστημίου καθηγητής, ὁ θερμὸς φιλέλλην καὶ ἔμὸς φίλος κ. Δρεροὺπ λέγων· «Τὸν ἴσχυρισμὸν τοῦτον δὲν δύναμαι νὰ ἀναγνωρίσω ὡς ἀποδεδειγμένον. Ἰστορικὴ περὶ τούτου ἀπόδειξις φαίνεται ἀδύνατος, διότι γλωσσικὴ ἔξελιξις, οὕτα ἀπετελέσθη ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑκατονταετηρίδα, οὐδεμίαν ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἴστορίᾳ ἔχει παρομοίαν. Ἡ νεοελληνικὴ γραφομένη ἔνδεχεται νὰ ἦναι τέχνης πλάσμα. Ἐστω. Ἄλλὰ πάντως πρέπει νὰ δμολογηθῇ, ὅτι ἡ γραφομένη γλῶσσα, ἥτις πρὸ διλίγων ἑκατονταετηρίδων μόνον ἔνεκα τῆς Τουρκοκρατίας ἀπώλετο παρὰ τῷ λαῷ, κατὰ τὴν παλιγγενεσίαν τοῦ λαοῦ τούτου ἀνηρέθη ὑπὸ τῶν πνευματικῶν αὐτοῦ ἥγετῶν καὶ ἐπλουτίσθη κατὰ τοὺς νέους τοῦ πολιτισμοῦ ὅρους ἐκ τοῦ θησαυροῦ τῆς ἀρχαίας τῆς ἐγκρίτου γλώσσης».

Τοῖς σοφοῖς λόγοις τοῦ ἔξοχου φιλολόγου ἡδύνατό τις νὰ προσθέσῃ καὶ ἄλλα καὶ νὰ ἐρωτήσῃ· Καὶ λοιπὸν τὰς γλώσσας δημιουργοῦσιν οἱ ὄχλοι καὶ οὐχὶ οἱ πνευματικοὶ τῶν λαῶν ἥγήτορες; Τοῦτο δὲν μαρτυρεῖται ὑπὸ τῆς ἴστορίας· διότι τὴν Ἀττικὴν διάλεκτον, ἥτις διὰ τὸ κάλλος αὐτῆς ἐκράτησεν ἐν τῇ κλασικῇ ἀρχαιότητι καὶ ἐγένετο ἡ βάσις τῆς κοινῆς τῆς ἀναδειχθείσης παγκοσμίου ἐν τῷ ἀρχαίῳ κόσμῳ, τὴν Ἀτθίδα, λέγω, δὲν ἐδημιούργησεν ὁ Ἀττικὸς λαός, ἀλλ' οἱ δραματικοὶ ποιηταὶ ἐν τῷ θεάτρῳ, οἱ δικανικοὶ ὁρήτορες ἐν τοῖς δικαστηρίοις, οἱ πολιτικοὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ δήμου καὶ οἱ φιλόσοφοι ἐν ταῖς σχολαῖς αὐτῶν. Οἱ Ἀθηναῖοι ἄτε Ἰωνες ὅντες διελέγοντο Ἰαστί, καὶ διὰ τοῦτο τῷ ἀρχαιοτέρῳ τραγικῷ, τῷ Αἰσχύλῳ, εὐρίσκομεν πλείστους Ἰωνισμοὺς καὶ ἡμέλομεν εὑρίσκει πολὺ πλείονας, εἰ μὴ οἱ κριτικοὶ διέφευρον οὐχὶ διλίγα χωρία. Λοιπὸν ποιηταί, ὁρήτορες



καὶ φιλόσοφοι ἐμόρφωσαν τὴν Ἀτθίδα, δηλαδὴ λόγιοι, ὡς καὶ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις. Οἱ δημιουργοὶ τῆς γλώσσης ἐκείνης, ἥσαν ἵταμώτεροι τῶν νεωτέρων, διότι ἐκεῖνοι μὲν ἀνεμίγνυντο λέξεις καὶ τύπους λέξεων διαφόρων διαλέκτων, ὅπερ ἦδύνατο νὰ ἀγάγῃ τὴν δημιουργημένην γλῶσσαν μέχρι τοῦ γελοίου, οἵ δὲ νεώτεροι ἀντλοῦσι λέξεις ἐκ τοῦ καλλίστου θησαυροῦ καὶ τοῦ ἀκενώτου ἀνακτορικοῦ ταμείου τῆς βασιλίδος τῶν γλωσσῶν. Οὐ μόνον τὴν Ἑλληνικήν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἄλλας γλώσσας ὁήτορες ^{τόποι} καὶ ποιηταὶ καὶ φιλόσοφοι ἐδημιούργησαν καὶ ἐπλούτησαν, διὸ μὲν Κικέρων τὴν Λατινικήν, διὸ δὲ Δάντης τὴν Ἰταλικήν, διὸ δὲ Λέσσιγκ τὴν Γερμανικήν καὶ ἄλλοι ἄλλας. Τοῦτο ἐγένετο καὶ ἥθελεν εἶναι παράδοξον, εἰ συνέβαινε τὸ ἐναντίον. Βεβαίως αἱ κατώτεραι τῶν λαῶν τάξεις ἔχουσι γλωσσοπλαστικήν τινα δύναμιν, ἀλλὰ δὲν δύνανται νὰ ἀνέλθωσιν εἰς τὰς ὑπερτάτας τῆς γλώσσης στιβάδας, ὡς τὰ χαμαιβάμονα πτηνὰ εἶναι μὲν χρησιμώτατα, ἀλλὰ δὲν ἄδουσιν ὡς ἡ εὔστομος ἀηδῶν καὶ δὲν δοιλιχοδρομοῦσιν ἐν τῷ αἰθέρι, ὡς δὲν ἴερὸς τοῦ Διὸς ὅρνις.

Ἄλλὰ παρατηροῦσιν οἵ πολέμιοι τῆς Ἐθνικῆς γλώσσης, δτι ταύτην μανθάνομεν ἐν τοῖς σχολείοις. Τοῦτο ὅμως δὲν πράττομεν μόνον ἡμεῖς, ἀλλὰ πάντες, δσοι ἔχουσι διαλέκτους καὶ ἐθνικὴν γλῶσσαν καὶ τοιοῦτοι εἶναι, εἰ μὴ πάντες, οἵ πλεῖστοι λαοί. Ἐπειδὴ δ' αἱ διάλεκτοι αὐτῶν ἀπέχουσι τῆς ἐθνικῆς πολὺ πλέον ἢ αἱ ἡμέτεραι, οἵ παιδες αὐτῶν καταβάλλουσι πολὺ πλείονας πόνους τῶν ἡμετέρων, ὡς ὅμοιογεῖ δ ἄριστα γινώσκων τοῦτο σοφὸς Δρεροὺπ γράφων· « Ἄν ἡ νῦν Ἑλληνικὴ νεότης ἐν τῷ σχολείῳ μανθάνῃ τὴν καθαρεύουσαν, οὐδὲν ἄλλο ἢ ἀνακτᾶται κατά τι λόγιον τοῦ ἡμετέρου Σίλλερ κληρονομίαν, ἢν ἡδη οἵ πάπποι αὐτῆς κατεῖχον. Οὕτως ἐν τῇ πράξει νῦν οὐδεμία ὑφίσταται διαφορά, ὡς εἰπεῖν ἐν Γερμανίᾳ παῖς χωρικὸς τοῦ Μεκλεμβούργου ἢ τῆς Βεστφαλίας ἢ τῆς ἄνω Βαυαρίας ἢ τῆς Ἐλβετίας μετὰ πλείονος μόχθου μανθάνει τὴν ἄνω Γερμανικὴν γλῶσσαν, ἢ ἐν τῷ Ἑλληνικῷ γλωσσικῷ σχολείῳ δο Μακεδὼν ἢ δ Ἀττικὸς ἢ δο Κρήτης ἢ δο Ἀνατολίτης ἐκμανθάνει τὴν ἔαυτοῦ καθαρεύουσαν ».

Ἀκούσατε ὑμεῖς, δσοι κηρύσσετε, δτι ἡ Ἑλληνικὴ νεολαία δαπανᾷ πολλοὺς πόνους καὶ καταναλίσκει οὐχὶ ὀλίγον χρόνον. Καὶ ὅμως



καταναλίσκομεν πολὺ δὲ λιγώτερον κατὰ τὴν ὁμολογίαν τοῦ σοφοῦ Γερμανοῦ. Εἰναι δὲ δίκαιον νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ἡ Γερμανικὴ νεολαία πλὴν τοῦ χρόνου τούτου καταναλίσκει καὶ ἄλλον, ὅπως μάθη τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἐν ᾧ ἡμεῖς ἐν τῷ αὐτῷ χρόνῳ μανθάνομεν καὶ τὰς δύο ὁμοῦ. Οὐχ ἡτον διαβολὴ εἶναι καὶ ὁ ψόγος, ὅτι δῆθεν ἡ Ἐθνικὴ γλῶσσα διακωλύει τὴν πρόσοδον τῆς γεωργίας, τῆς βιομηχανίας, τῆς ἐμπορείας καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδευμάτων, ἀπερ ἀρμόζουσι τῷ τῆς ἡμετέρας ἐποχῆς πνεύματι. Διότι σύμπασα ἡ Εὐρώπη ἐγένετο βιομηχανικὴ καὶ ἐμπορική, ἀφ' ὅτου οἱ Ἑλληνισταὶ τοῦ Βυζαντίου διὰ τὴν ἄλωσιν μετέβησαν εἰς τὴν Ἰταλίαν. Τὸ ἴστορικὸν τοῦτο γεγονὸς κυροῦται καὶ ὑπὸ τῆς λογικῆς διότι ἐφ' ὅσον τὸ ἀνθρώπινον πνεῦμα ὀξύνεται, κατ' εὐθὺν λόγον γίνεται ἐπιτηδειότερον πρὸς πᾶσαν ἐνέργειαν. Ὁ ἀμβλὺς τὸν νοῦν μόνον βαναυσουργὸς δύναται νὰ ἔναι, οὐδέποτε δὲ καλλιτέχνης οὐδὲ βιομήχανος, μάλιστα ἐν χρόνοις, καθ' οὓς ἡ ἀνθρωπίνη διάνοια τὴν φύσιν δουλωσαμένη τὰς χειρωναξίας ἔξεμηδένισε.

Τὰς δύο εἰρημένας διαβολὰς ἐπινοήσαντες οἱ χυδαῖσται παραπεθουσι τοὺς ἑκάστοτε ὑπουργούς, οἵτινες ὑποβάλλουσι νομοσχέδια, ὅπως μετατρέψωσι τὰ ἀνθρωπιστικὰ σχολεῖα εἰς πρακτικά. Τὴν ἐπίρρωσιν τῶν πρακτικῶν γνώσεων πάντες εὐχόμεθα, ἀλλὰ διὰ μεθόδων, αἵτινες ἐπιβάλλονται ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης. "Αν θέλωμεν νὰ ἐπιρρώσωμεν τὰς παραγωγικὰς τοῦ ἔθνους δυνάμεις, ἀς ἵδρυσωμεν ναυτικήν, γεωργικήν, δενδροκομικήν καὶ βιομηχανικὴν σχολήν. 'Αλλὰ σὺν τῇ ἵδρυσει τῶν σχολῶν τούτων ἀς ὀργανώσωμεν αὐστηρὰν ἀγροτικὴν ἀστυνομίαν καὶ γεωργικὰς τραπέζας, ὅπως ἀπαλλάξωσι τοὺς γεωργοὺς τῶν ὀνύχων τῆς τοκογλυφίας. 'Αντὶ δημως τούτων καταργοῦμεν τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα ἢ ἐνοῦμεν τὴν ἀνθρωπιστικὴν μετὰ τῆς πρακτικῆς παιδεύσεως, ἀν δύναται νὰ ὀνομασθῇ τοιαύτῃ ἡ εἰσαγωγὴ τῆς καταστιχογραφίας εἰς τὴν μέσην ἐκπαίδευσιν.

'Αλλ' ἀν καταργηθῶσι τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα, καταργεῖται καὶ τὸ Πανεπιστήμιον· διότι ἀνευ τῆς γνώσεως τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης οὐδεμία ἐπιστήμη εἶναι διδακτή, ὡς τοῦτο δύναται νὰ γίνῃ καταληπτόν, ἀν πειραματικῶς προσαχθῶσιν ὡς ἀκροαταὶ οἴουδήποτε Πανεπιστημιακοῦ μαθήματος ἀνθρωποι μὴ γινώσκοντες τὴν Ἑλληνικὴν



γλῶσσαν. Οἱ τοιοῦτοι οὐδόλως θέλουσιν ἐννοήσει τὰ διδασκόμενα ἥθελουσι παρανοήσει τὸν καθηγητήν, ώς παρ' Ἀριστοφάνει δὲ Στρεψιάδης παρενόει τὸν Σωκράτη, δτε δὲ φιλόσοφος ἐν ταῖς εἰσαγωγαῖς εἰς τὸ φροντιστήριον ἔξετάσεσιν ἡρώτα τὸν ἀγρότην, ἃν γινώσκῃ μετρικήν. Ὁ ἀγροίκος Στρεψιάδης ἐνόμιζεν, δτι γινώσκει ἀριστα αὐτήν, ἀλλ' ἐνόει τὰ ἐμπορικὰ μέτρα. Ὅτι δὲ ἡ συγχώνευσις τῆς ἀνθρωπιστικῆς μετὰ τῆς πρακτικῆς παιδεύσεως εἶναι ἀνεφάρμοστος, γίνεται κατάδηλον ἐκ τούτου, δτι ἐν τῇ καθεστώσῃ νομοθεσίᾳ ὑπάρχει ἡ συγχώνευσις, ἀλλὰ δὲν ἐφηρμόσθη.

Ἐδείξαμεν λοιπόν, δτι δὲ πρὸς σπουδὴν τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης χρόνος οὔτε μακρὸς εἶναι οὔτε μάτην καταναλίσκεται. Ὅποτε θείσθω ὅμως, δτι δὲ ἴσχυρισμὸς ἡμῶν δὲν ἀπεδείχθη, καὶ ἀς σπεύσωμεν νὰ ἐκμάθωμεν τὴν χυδαίαν γλῶσσαν ἥτην δημοτικήν. Ἄλλὰ ἐν ᾧ ἡ γραμματικὴ τῆς Ἐθνικῆς γλώσσης εἶναι εὐμέθοδος καὶ εὐμάθητος, ἔκαστος χυδαϊστὴς ἔχει ἵδιαν γραμματικὴν καὶ ἕκαστη ἐπαρχία ἵδιαν διάλεκτον. Ἀρα ἡ ἐκμάθησις πολλαπλῶν χυδαιοτήτων καὶ ἀπείρων διαλέκτων ἀπαιτεῖ πολὺ πλείονα χρόνον τοῦ νῦν δαπανωμένου. Ἐπειδὴ δ' οὔτε ἡ χυδαία οὔτε αἱ διάλεκτοι εἶναι ἱκαναί, δπως εἰσέλθωσιν εἰς τὰ βασίλεια τῶν ἵδεων, εἶναι ἀνάγκη, δπως μελετήσωμεν καὶ τὴν γραμματικὴν τῆς ἐθνικῆς γλώσσης. Ἄλλως θέλομεν καταδικάσει ἡμᾶς αὐτούς, ἵνα ζῶμεν ἐν τῷ βοσκηματώδει βίῳ, δν διάγουσι πολλοὶ λαοὶ τῆς Ἀσίας. Ἐπιφανέστατος Ἀλβανὸς ἐλθὼν ἐνταῦθα καὶ ἄξιῶν, ἵνα ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες ἐκπολιτίσωμεν τοὺς συμπολίτας αὐτοῦ, ώς ἐξεπολιτίσαμεν τοὺς Ρωμαίους καὶ τοὺς Βουλγάρους, καὶ ἐρωτήσας με κατὰ τίνα τρόπον εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῆ τοῦτο, ἔλαβεν ἀπόκρισιν, δτι εἶναι ἀνάγκη κατὰ πρῶτον οἱ Ἀλβανοὶ νὰ ἔχωσι γλῶσσαν ἐπιστημονικήν. Διὰ τοῦτο πρέπει ἥ νὰ δεχθῶσι τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἐν ταῖς τέχναις καὶ ταῖς ἐπιστήμαις διατηροῦντες τὴν ἑαυτῶν ώς οἰκογενειακήν ἥ νὰ πλουσίσωσι τὴν ἑαυτῶν δι' Ἑλληνικῶν λέξεων, ώς ἐποίησαν οἱ Ρωμαῖοι καὶ πάντες οἱ πεπολιτισμένοι λαοὶ τῶν νεωτέρων χρόνων. Τὰ αὐτὰ συμβουλεύομεν τοῖς χυδαϊσταῖς καὶ τοῖς δημοτικισταῖς. Ἀς διατηρήσωσι καὶ οὗτοι τὰς διαλέκτους αὐτῶν ἐν τῇ οἰκογενείᾳ, ἀλλ' ἀς ἀφήσωσιν ἐλευθέραν τὴν



Ἐθνικὴν γλῶσσαν, ἥν ἐμορφώσαμεν κατὰ τὴν εἰσήγησιν τοῦ ἀοιδίμου Κοραῆ.

Οἱ χυδαιῖσται λέγουσιν, ὅτι ἔάν ποτε νοσήσωμεν, δὲν θέλομεν ἐπιφωνήσει ἐν τῇ ἐθνικῇ γλώσσῃ, ἀλλ' ἐν τῇ μητρικῇ, καὶ ὅτι ἐπιφανῆς τῆς Κρήτης πολιτευτῆς εὑρεθεὶς ἐν ἀπογνώσει διὰ τὴν ἀξίωσιν τῶν προστατίδων δυνάμεων, ἵνα οἱ Κρῆτες παραδώσωσιν ὀκτακόσια ὅπλα, ἥγόρευσεν ἐν τῇ δημοτικῇ γλώσσῃ. Τοῦτο οὐδόλως εἶναι παράδοξον, διότι καὶ ὁ Κέβης ἐν τῷ Φαιδωνι τοῦ Πλάνωνος παρὰ τοῦ Σωκράτους πορευομένου πρὸς τὸν θάνατον ἀκούσας, ὅτι τοῖς φιλοσόφοις εἶναι προτιμότερον νὰ ἀποθάνωσιν, ὅμως δὲν πρήπει νὰ αὐτοκτονῶσιν, ἀλλὰ νὰ περιμένωσιν ἄλλον εὔεργέτην, ἀκούσας, λέγω, τοῦτο καὶ ἐκπλαγεὶς ἀνεφώνησεν Αἰολιστί· **ἴττῳ Ζεὺς** ἥτοι ἴστω Ζεύς, δηλ. ἂς εἶναι μάρτυς ὁ Θεός. Φαίνεται, ὅτι ὁ Πλάτων δὲν ἐγίνωσκε καλῶς τὴν Αἰολικὴν διάλεκτον, ἥν ἐθεώρει βάρβαρον· διότι οἱ Αἰολεῖς ἔλεγον Δεὺς καὶ οὐχὶ Ζεύς. Εἰ δ' ὁ Πλάτων δὲν ἐγίνωσκε τὴν διάλεκτον τῶν γειτόνων αὐτοῦ Βοιωτῶν, εἰς πόσα ἄρα γε ἀμαρτήματα περιπίπτουσιν οἱ ἡμέτεροι χυδαιῖσται; Λοιπὸν οἱ ἀλγοῦντες δύνανται νὰ ἐπιφωνῶσιν ἐν οἰαδήποτε διαλέκτῳ καὶ ἀν θέλωσι καὶ δίκην κυνῶν καὶ νὰ ὠρύωνται καὶ οἱ ἀγωνιῶντες νὰ καταφεύγωσιν εἰς τὴν μητρικὴν διάλεκτον. Δὲν πρόκειται ὅμως περὶ αὐτῶν, ἀλλὰ περὶ γλώσσης τῶν τεχνῶν τῶν ἐπιστημῶν καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Καὶ ὅμως οἱ τοιοῦτοι καίπερ ὑφ' ἀπάσης τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ἀποδοκιμαζόμενοι, ὅμως τυγχάνουσι προστασίας καὶ δλεθρίως δρῶσι ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς παιδεύσεως. Ἐν ζητήματι ζωῆς ἢ θανάτου τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ὑποχώρησις. Διότι ἔχομεν τὸ δικαίωμα τῆς ὑπάρξεως καὶ ὑπὲρ αὐτῆς θέλει ἀμυνθῆ ὀλόκληρος ἡ φυλή. Εἶναι ἀδύνατον, ἵνα αὕτη ἐπιτρέψῃ δλίγοις ἐθνοφθόροις μεταρρυθμισταῖς, ἵνα κατασκευάσωσι νέας γραμματικὰς καὶ εἰσαγάγωσι ταύτας εἰς τὰ σχολεῖα, καὶ ἵνα ἐπιθεωρηταὶ συμβουλεύωσι τοῖς διδασκάλοις, ὅπως μὴ λέγωσι περὶ δυϊκοῦ ἀριθμοῦ τῶν ὀνομάτων καὶ τῶν ρημάτων καὶ ἀφορίζωσι τὰς δοτικὰς καὶ τὰς εὐκτικάς. Ἀν τις νομίζῃ, ὅτι τὰ τοιαῦτα εἶναι ἀνάξια λόγου πλημμελήματα, οὗτος δεῖται διδασκαλίας. Οἱ τοιοῦτι δουλοδιδάσκαλοι δημιουργοῦσιν ἀλλὰ ταπεινὰ ἐθνη παρὰ τὸ Ἑλληνικόν, ὃ ὁ πεπολιτισμένος κόσμος τιμᾶ διὰ τὴν εὐγενῆ κα-



ταγωγήν. Βεβαίως εὐκτικὰς καὶ δυϊκοὺς ἀριθμοὺς οὐδέποτε θέλομεν μεταχειρισθῆ, ἀλλ' ἄνευ τούτων ἡ ἀρχαία γραμματεία, ἥτις εἶναι ἡ ἀρίστη πασῶν, μένει τοῖς νεωτέροις Ἑλλησιν ἀκατάληπτος.

Νῦν, ὅτε ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἀπεφάσιοεν, ἵνα θέση τέρμα εἰς πᾶσαν ἔκτροπον καὶ ἀντεθνικὴν ἐνέργειαν, εἶναι καιρός, ἵνα λήξῃ καὶ ἡ ἐθνοφόρος τῶν χυδαῖστῶν ἐνέργεια. Πρὸς παῦσιν τοῦ μεγίστου τούτου κακοῦ εἶναι ἀνάγκη, ὅπως ἐνεργήσῃ δύναμις μείζων τῶν συνήθων. Ἡμεῖς γε οὐδεμίαν δύναμιν εὑρίσκομεν ἢ τὴν ἀναγραφὴν ἐν τῷ νέῳ συντάγματι ἀρθρού **περὶ ἀμύνης τῆς ἐθνικῆς γλώσσης**. Ἐπειδὴ τοιαύτην γνώμην ἔχομεν, συντάξαντες ὑπόμνημα, ἐν ᾧ ἔξετάζομεν τὰς ὀλεθρίους συνεπείας τῆς ἐπικρατήσεως τοῦ χυδαῖσμοῦ, ὑπεβάλομεν τῷ προέδρῳ τῆς Κυβερνήσεως κ. Στεφάνῳ Δραγούμῃ, ὅστις εἶναι πολεμιώτατος τῶν χυδαῖστῶν, ὡς οἱ κράτιστοι τῶν πολιτευτῶν. Ὁ κ. Πρόεδρος ἐβεβαίωσέ με, ὅτι θέλει μελετήσει τὸ ἐμὸν ὑπόμνημα. Τὴν ἐμὴν γνώμην ἐπιδοκιμάζουσιν οὐχὶ ὀλίγοι νομοδιδάσκαλοι ἔνιοι ὅμως τῶν ἀσχολουμένων περὶ τὰ πολιτικὰ νομίζουσιν, ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ τοιαύτη ἀναγραφὴ, διότι εἶναι ἀσύνηθες ἐν τοῖς ἄλλοις συντάγμασι. Ναί, εἶπον πολλάκις αὐτοῖς, δὲν ἐγγράφεται ἀρθρον περὶ ἀμύνης τῆς γλώσσης, διότι παρὰ τοῖς ἄλλοις λαοῖς δὲν ὑπάρχει ὁ κίνδυνος καὶ δὲν ὑπάρχει, διότι ὁ ίταμὸς γλωσσολόγος, ὁ τολμήσας ἐν Ἀγγλίᾳ ἢ ἐν Γερμανίᾳ ἢ ἐν Γαλλίᾳ νὰ συμβουλεύσῃ ἢ λαθραίως νὰ ὑπεισαγάγῃ εἰς τὴν δημοσίαν ἐκπαίδευσιν φανταστικὴν ἢ χυδαίαν διάλεκτον θέλει παραπεμφθῆ ἐκεῖσε, ἐνθα ἡ ψυχιατρικὴ ὁρίζει.

Νομίζομεν, ὅτι διαφωνοῦμεν πρὸς τοὺς πολιτειολόγους κατὰ τὴν ἀντίληψιν, ἥτις παρήχθη ἐκ τῶν διαφόρων ἐπιτηδευμάτων, ἀπερ ἀσκοῦμεν. Οἱ μὲν πολιτευταὶ λύουσι τὰ ζητήματα διὰ τῶν ψήφων, ἥμεῖς δὲ οἱ περὶ τὴν φιλοσοφίαν ἀσχολούμενοι διὰ τῆς λογικῆς. Τί λοιπόν; Ἐννοεῖτε νὰ εἰσαγάγωμεν τὴν μίμησιν ἢ τὴν λεγομένην **μόσδαν** ἐν τῷ μεγίστῳ τοῦ ἔθνους συμβολαίῳ; Ἡ μόδα εἶναι ἡ κακοῦργος τοῦ νεωτέρου κόσμου τυραννίς, ἥτις βασανίζει καὶ στρεβλόνει τὸ εὐσταλὲς τῶν νεανίδων σῶμα καὶ μαραίνει τὴν ἀνθηρὰν αὐτῶν ὑγείαν. Τὴν τυραννίδα ταύτην ἀς μὴ εἰσαγάγωμεν καὶ εἰς ζητήματα λογικῆς. ἀπερ ωυθμίζει οὐχὶ ἡ μίμησις, ἀλλὰ τὸ λογικόν. Διὰ πάντα



τὰ εἰρημένα ἔχομεν δι’ ἐλπίδος, δτὶ οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς μελλούσης νὰ συνέλθῃ ἐθνοσυνελεύσεως θέλουσι σώσει τὴν φυλὴν ἐκ τοῦ μεγίστου κινδύνου. Διότι ἡ γλῶσσα εἶναι φρουρὸς οὐ μόνον τῆς ἐθνικῆς ὑποστάσεως, ἀλλὰ καὶ τῆς αἴγλης τῆς ἐκκλησίας. Τίς θέλει προσέλθει εἰς τὰς ἐκκλησίας, ἀν ἀναγινώσκηται τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον ἐν χυδαίᾳ γλώσσῃ ὡς ἐγένετο ἡδη ἀπόπειρα ἐν Πειραιεῖ, καὶ ἀν χυδαίζοντες ἵερεῖς λέγωσι γλυτωσιάρη γλύτωσέ μας; Τίς θέλει φοιτήσει εἰς τὸ ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον, ἀν κρατήσῃ ἡ φοιτητικὴ συντροφιά, ἥτις πρὸ δλίγονος ἴδρυθη; Θέλει οἰμώζει ἐν οὐρανοῖς ὁ ἀοίδιμος τῆς Πελοποννήσου στρατηλάτης, δταν μάθῃ, δτὶ καὶ ἐν τοῖσδε τοῖς μεγάροις εἰσέδυσαν αἱ τερηδόνες αἱ κατατρώγουσαι καὶ εἰς ἐρειπιῶνα μεταβάλλουσαι τὰς ἐθνοποιοὺς τῆς διδασκαλίας αἰθούσας.

Μάτην λοιπὸν οἱ γενναῖοι τῆς Κρήτης ἄνδρες ἀγωνίζονται, ἵνα συνενώσωσι τὴν πατρίδα αὐτῶν μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος, ἀφ’ οὗ οἱ χυδαῖσται πειρῶνται, δπως διασπάσωσι καὶ ἐξαφανίσωσι τὴν ὅλην φυλήν.

Διὰ ταῦτα φιλοπάτριδες τῆς πατρίδος πολιτεύονται, φροντίζονται ἐν τῷ αὐτῷ ἀρθρῷ, ἐν ᾧ μέλλει νὰ φρουρηθῇ ἡ θρησκεία, ληφθῇ πρόνοια καὶ περὶ ἀμύνης τῆς ἐθνικῆς γλώσσης διότι ἐπὶ τῶν δύο τούτων ἐρείδεται ἡ σωτηρία τοῦ ὅλου γένους. Τὸ σύνταγμα εἶναι μὲν τὸ παλλαδιον τῶν ἐλευθεριῶν τοῦ κράτους, ἀλλὰ παραβαλλόμενον πρὸς τὴν γλῶσσαν εἶναι ζητημάτιον διότι ἐκ μὲν τοῦ πολιτεύματος ἐξαρτῶνται αἱ ἐλευθερίαι τοῦ κράτους, ἐκ δὲ τῆς γλώσσης ἡ σωτηρία τῆς ὅλης φυλῆς. Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται, διὰ τὶ καὶ ὁ ἀείμνηστος Δηλιγιάννης τὸ ζήτημα τῆς γλώσσης ἔλεγε τὸ μέγιστον τοῦ Ἑλληνικοῦ γένους, καὶ κατὰ τοῦτο συμφωνοῦσι καὶ οἱ τρεῖς ἡμῶν πατριάρχαι. Ἀριστα δὲ λέγει ὁ ἐν Μονάχῳ συνάδελφος καὶ φίλος μου κ. Δρέρουπ (ὅρα «Ἀθήνας» ἐν φυλ. 2,366). «Ἡ καθαρεύουσα εἶναι ὁ ἰδανικὸς δεσμός, δι’ οὗ ἐθνικῶς συνέχεται ὁ σύμπας πολιτικῶς διεσπασμένος Ἑλληνικὸς λαός, τὸ σύμβολον ἀμα κραταιοῦ πολλῶν χιλιετηρίδων παρελθόντος, δπερ τῷ Ἑλληνικῷ λαῷ καίπερ διεσπασμένῳ περιάπτει ἐν τοῖς λαοῖς τῆς Εὐρώπης δόξαν μεγάλου ἐθνους. Ἡ καθαρεύουσα εἶναι ὁ φύλαξ τοῦ θρησκευτικοῦ βίου, ἀτε καθιστᾶσα τῷ λαῷ καταληπτὰς τὰς ἱερὰς τοῦ Χριστιανισμοῦ βίβλους ἐν τῷ πρωτοτύπῳ· ὡς ὁρθόδοξος καθολικὸς εἰς τοῦτο κλίνω νὰ ἀποδίδω διαφέρουσαν ἀξίαν. Ἡ καθαρεύουσα



τέλος είναι ἡ τελεσφορωτάτη τοῦ λαοῦ διδάσκαλος, ἀποκαλύπουσα αὐτῷ τοὺς ἀπείρους τῆς ἐθνικῆς γραμματείας θησαυροὺς εἰς ἄκοπον σχεδὸν ἀπόλαυσιν καὶ ἀέναιον δαψιλοῦς διδαχῆς πηγήν. **Εἴθε ἡ Ἑλλὰς μηδέποτε νὰ ἐπιλάθηται τὶ ὑπὲρ τοῦ κόσμου ποτὲ ὑπῆρξεν, ἀλλὰ καὶ τὶ τὸ ἐνεστῶς τῷ ἴδιῳ μεγάλῳ παρελθόντι ὀφείλει».**

”Αν, φιλοπάτριδες συμπολῖται καὶ εὐγενὴς τοῦ Πανεπιστημίου νεολαία, ἀπίδητε πρὸς τοὺς κινδύνους, θέλετε τιμήσει τὴν μνήμην τοῦ Σεβαστοπούλου ως μεγάλου τοῦ ἔθνους εὐεργέτου, δστις διὰ τῆς ἰδρύσεως τοῦ φερωνύμου ἀγῶνος παρέσχεν ἀφορμήν, ἵνα οὐ μόνον διημέραι ἀναπτύσσηται ἡ ἐθνικὴ ἡμῶν γλῶσσα, ἀλλὰ καὶ ἐρμηνεύωνται τὰ ταπεινὰ τῶν χυδαϊστῶν βουλεύματα. Οὕτω ποιοῦντες διατηροῦμεν τὴν ἐθνικὴν ἡμῶν γλῶσσαν, ώς συμβολεύουσιν οἵ ὅντως φιλέλληνες καὶ δὴ ὁ διαπρεπής τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων καθηγητὴς τοῦ ἐν Λειψίᾳ Πανεπιστημίου καὶ ἐμὸς φίλος κ. Κ. Μαρτίνι. «Πολυαρίθμοις διοεθνέσι καὶ συναδέλφοις διαφωνῶν, φρονῶ, δτι οἱ νῦν Ἑλληνες ἱερὸν ἔχουσι καθῆκον, δπως θεραπεύωσι καὶ διατηρῶσι τὸ ἔγχριτον τῶν ἑαυτῶν πατέρων ἴδιωμα, τὸ ἴδιωμα ἐκεῖνο, δπερ παντὶ μὲν ἀρχαιοδίφη ὕπατον θαυμασμὸν ἐμπνέει, παντὶ δὲ εὐσεβεῖ Χριστιανῷ, ώς γλωσσικὴ μορφὴ τῶν ἱερωτάτων ἡμῶν πηγῶν τυγχάνει ὃν προσφιλές, τίμιον, σεβάσμιον. Πᾶς ἐλευθέρως καὶ ἀπροκαλύπτως ἐπισκοπῶν, δδε κατ' ἀνάγκην θέλει κρίνει. **Οἱ Ἑλληνες ἐν τῇ τῶν προγόνων γλώσσῃ κατέχουσι κρηπῖδα οὔτως ἀγνῆν καὶ οὔτω τελείαν, οἵαν οὐδεὶς ἀλλος λαδες κέντηται».**

Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο φιλοτίμως ἥγωνίσατο ἡ Πανεπιστημιακὴ νεολαία ἐν τῷ Σεβαστοπούλειῷ ἀγῶνι καὶ δὴ ἐν τῷ προάγωνι ἐνεγράφησαν μὲν τεσσαράκοντα καὶ τέσσαρες, ἐξ ὧν προσῆλθον εἴκοσι καὶ τρεῖς. Τούτοις προούταθη τὸ ζήτημα. **Ἡ χρῆσις τῆς καθαρευούσης ὀφέλησε τὸ Ἑλληνικὸν γένος καὶ πᾶς;** Μετὰ πολλῆς χαρᾶς εἶδομεν, δτι οἱ φοιτηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου οὐ μόνον ἔγραψαν δρθῶς καὶ ἐν γλαφυρῷ ἀρμονίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἔχουσι πλήρη συνείδησιν τῆς μεγίστης σπουδαιότητος τῆς ἐθνικῆς γλώσσης. Ἐκ τῶν εἴκοσι καὶ τριῶν τούτων ἔξελέγησαν δώδεκα κατὰ τὴν διαθήκην τοῦ ἀγωνισθέτου, οἵτινες ἥγωνίσαντο ἐν τῷ ἀγῶνι. **Ἡ ἀγωνόδικος ἐπιτροπεία προύβαλεν αὐτοῖς πρόβλημα πρὸς λύσιν.** **Οἱ πρόγονοι ἡμῶν ἐγέ-**



νοντο ἐπιφανέστεροι ἐν τοῖς πολέμοις ἢ ἐν τοῖς γράμμασιν;
Ἐν τῇ λύσει τοῦ μεγάλου τούτου προβλήματος οἱ ἀγωνισταὶ ἀπέδειξαν οὖ μόνον φραστικὴν δύναμιν καὶ καλλιέπειαν, ἀλλὰ καὶ ὀρθοφροσύνην, διότι τινὲς μὲν τούτων τὰ γράμματα ἐθεώρησαν ὡς τὰ πρῶτα τῶν εὐκλεῶν πολέμων αἴτια· ἄλλοι δὲ τὰ πολεμικὰ τῶν ἡμετέρων προγόνων ἔργα δὲν ἔκριναν ὡς ὑποδεέστερα τῆς διανοίας· διότι ὀρθῶς εἶπον, ὅτι τὸ μέγεθος τῶν πολέμων δὲν εἶναι δίκαιον νὰ μετρηθῇ κατὰ τὴν ποσότητα τῶν παραταχθέντων ἐν ταῖς μάχαις στρατιωτῶν, ἀλλὰ κατὰ τὰ αἴτια καὶ τοὺς σκοποὺς τῶν πολεμιστῶν. Βεβαίως οἱ Ταμερλᾶνοι τῆς Ἀσίας παρέταξαν ἐν ταῖς μάχαις πολυαριθμοτέρους τῶν Ἐλλήνων στρατούς, ἀλλ’ οἱ πόλεμοι αὐτῶν ἦσαν κατακτητικοὶ καὶ οὐχὶ ἐκπολιτιστικοί. Ἡ κοσμοκρατία ὅμως τῶν Καισάρων ἦλθε καὶ παρῆλθεν, ἥ τοῦ Ὁμήρου ὅμως καὶ ἥ τοῦ Πλάτωνος διαμένουσι καὶ θέλουσι διαμένει, ἐφ’ ὅσον τὸ ἀνθρώπινον γένος τιμᾶ καὶ γεραίρει τὸν πολιτισμόν, καὶ τὴν πορφύραν τῶν μεγάλων τούτων οἰακοστρόφων τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας, οὔτε οἱ Ὁμηρομάστιγες ἥδυνήθησαν νὰ μιάνωσιν οὔτε αἱ δειναὶ τῶν ὑλιστῶν στρατιαὶ ἐγένοντο ἵκαναι νὰ ἐκπορθήσωσιν, ἀλλ’ ὡς εὐρυμέδοντες ἥγεμόνες ἐπιβάλλουσι τῇ ἀνθρωπίνῃ διανοίᾳ νόμους, οὓς μόνον βάρβαροι καὶ ἀμαθεῖς δύνανται νὰ ὑπερβῶσι. Δυσδαιμονες δὲ καὶ ἀνόλβιοι εἶναι οἱ θνητοί, ὅσοι δὲν ἐφωτίσθησαν ὑπὸ τοῦ ἀνεσπέρου Ἐλληνικοῦ φωτός, ὡς τυφλοὶ εἶναι, ὅσων τοὺς ὀφθαλμοὺς δὲν ἥψαντο αἱ χρυσαῖ τοῦ διφρηλατοῦντος Φοίβου ἀκτῖνες καὶ ὅσων ἐν τῷ ζόφῳ δὲν προσέβαλε τὸ ἱλαρὸν τῆς Ταυροπόλου Ἀρτέμιδος φῶς.

Οἱ ἡμέτεροι ὅμως ἀγωνισταὶ ἐφωτίσθησαν ὑπὸ τῶν Ἐλληνικῶν γραμμάτων, παρεσκευάσθησαν δεόντως καὶ ἡ ἐπιτροπεία λυπεῖται, ὅτι δὲν ἔχει πλείονας ἄθλους, ὅπως βραβεύσῃ αὐτούς· διότι οἱ πλεῖστοι αὐτῶν ἦσαν ἄξιοι βραβεύσεως. Ἐκ τῶν ἐνόντων ἡ ἐπιτροπεία ἐβράβευσε δύο, τὸν ἀριθμὸν πέντε καὶ τὸν ἑπτά, ἐπήνεσε δὲ τοὺς ἀριθμοὺς δέκα καὶ ἔνδεκα. Σημειωτέον δ’ ὅτι ἡ πλειοψηφία δὲν ἐβράβευσε καὶ τοὺς δύο ἀριθμοὺς ἔξ ἵσου, ἀλλ’ ἀνίσως διά τινα γλωσσικὰ ἀμαρτήματα τοῦ δευτέρου. Εἴπομεν δ’ ἀριθμούς, διότι ἡ ἀγωνόδικος ἐπιτροπεία ἀριθμοὺς καὶ οὐχὶ ὀνόματα γινώσκει.



ΣΥΝΕΔΡΙΑ Β'.

Σήμερον τῇ εἰκοστῇ τετάρτῃ Μαρτίου 1910 συνελθοῦσα ἡ ἐπὶ τοῦ Σεβαστοπούλείου διαγωνίσματος Ἐπιτροπείᾳ καὶ λαβοῦσα ὑπ' ὄψει τὰ γραπτὰ τῶν διαγωνισθέντων δοκίμια ἀπεφήνατο, ἵνα τὸ φέρον τὸν ἀριθ. 5 διαγώνισμα τύχῃ τοῦ πρώτου βραβείου ἐκ δραχμῶν πεντακοσίων (500), τὸ δὲ φέρον τὸν ἀριθ. 7 τύχῃ τοῦ δευτέρου βραβείου ἐκ δραχμῶν ἑκατόν (100), τὰ δὲ φέροντα τοὺς ἀριθ. 10 καὶ 11 τύχωσιν ἐπαίνου.

‘Ο Πρύτανις
N. X. Ἀποστολίδης

Τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς
Γ. Μιστριώτης
Γ. N. Χατζιδάκις
Σπυρ. Βάσης

Τῇ δὲ εἰκοστῇ ὅγδοῃ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Πανεπιστημίου μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς εἰσηγήσεως ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Μιστριώτου ὁ Πρύτανις ἀπεσφράγισε τοὺς φακέλλους τοὺς ὑπ' ἀριθ. 5, 7, 10 καὶ 11. Οὗτοι εὑρέθη ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 5 φακέλλῳ τὸ ὄνομα τοῦ φοιτητοῦ Γεωργίου N. Ἀγδρουλιδάκη, ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 7 τὸ ὄνομα τοῦ φοιτητοῦ Ἰωάννου Λουλάκη, ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 10 τὸ τοῦ Νικολάου Κωνσταντοπούλου καὶ ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 11 τὸ τοῦ Δ. Φράγκου.

‘Ο Πρύτανις
N. X. Ἀποστολίδης



ΟΙ ΠΡΟΓΟΝΟΙ ΗΜΩΝ
ΕΓΕΝΟΝΤΟ ΕΠΙΦΑΝΕΣΤΕΡΟΙ ΕΝ ΤΟΙΣ ΠΟΛΕΜΟΙΣ
Η ΕΝ ΤΟΙΣ ΓΡΑΜΜΑΣΙΝ;

Οι ήμέτεροι πρόγονοι ἐν τε τοῖς πολέμοις καὶ ἐν τοῖς γράμμασιν εἴπερ τις καὶ ἄλλος λαὸς διεκρίθησαν καὶ τὰ περιφανῆ αὐτῶν ἔργα πολεμικά τε καὶ διανοητικὰ πρόκεινται τοῖς λαοῖς (ώς) ἔξοχα ὑποδείγματα φιλοπατρίας ἀκραιφνοῦς καὶ διανοητικῆς ἀναπτύξεως οὐ τῆς τυχούσης. Πολλὰ δ' εἰς τοῦτο συνεβάλοντο αἴτια, ὡν σπουδαιότερα τό τε κλῖμα καὶ ἡ τοῦ ἐδάφους φύσις, ἥτις καὶ ἐν τῇ Ἑηρᾷ καὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ (ἱταμοὺς) τῆς πατρίδος προασπιστὰς παρεσκεύαζεν. Ἐν τισι δὲ πόλεσιν, ὡς ἐν Σπάρτῃ, τὸ πολίτευμα μέγιστα εἰς τὴν βελτίστην στρατιωτικὴν ὁργάνωσιν συνετέλεσε καὶ τοὺς πολίτας τὸ καλῶς ἀποθανεῖν τοῦ αἰσχρῶς ζῆν μᾶλλον νὰ αἰρῶνται ἐποίησε. Διὸ καὶ ὁ Πλούταρχος περὶ τῆς Σπαρτιατῶν ἀγωγῆς καὶ παιδεύσεως λέγει «γράμματα μὲν οὖν τῆς χρείας ἐνεκα ἐμάνθανον, ἡ δ' ἄλλη πᾶσα παιδεία πρὸς τὸ ἀρχεσθαι καλῶς ἐγίνετο καὶ καρτερεῖν πονοῦντα καὶ νικᾶν μαχόμενον». Ἐν Ἀθήναις ἡ παιδεία ἐβαίνε παραλλήλως τῇ τοῦ σώματος ἀσκήσει, οὗτῳ δὲ βλέπομεν καὶ αὐτὸν τὸν Αἰσχύλον, τὸν ὑψιπόρου καὶ αἰθεροβάμονος φαντασίας ποιητήν, τὸν ἐπιδρῶντα ἐπὶ τῶν θεατῶν διὰ τοῦ θαυμαστοῦ καὶ τοῦ ἀσυνήθους, ἐλαύνοντα τὴν κώπην ἐν Σαλαμῖνι μετὰ τῆς αὐτῆς (ἱταμότητος), μεθ' ἣς ἐπαλλε τὸ δόρυ ἐν Μαραθῶνι. Ἐν τοῖς Μηδικοῖς ἵδιᾳ πολέμοις οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρόγονοι περιφανέστατα ἐτεκμηρίωσαν τὰς στρατιωτικὰς αὐτῶν ἀρετάς, δι' ὧν περικλεεῖς ἥραντο νίκας ἐν τε Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι, ἐν τε Πλαταιαῖς καὶ Θερμοπύλαις καὶ ἄλλαχοῦ, εἰς "Ἀρεως ἔργον μειγνύμενοι πολύστονον καὶ εἰς φυγὴν αἰσχρὰν καὶ ἐπονείδιστον τὰς πολλὰς τῶν πολεμίων μυριάδας τρέποντες. Τίς δὲν θαυμάζει τὴν καρτερίαν τὴν ἀξιάγαστον καὶ τὸ ἡρωϊκὸν μένος τοῦ Λεωνίδου καὶ τῶν περὶ αὐτόν, καὶ τίς δὲν αἰρεται εἰς θείαν καὶ ὑψηλὴν περὶ πατρίδος ἐννοιαν, ἀναλογιζόμενος



τὸν ὑπὲρ ἐλευθερίας ἵερὸν αὐτῶν ἔρωτα καὶ τὴν ἐν τοῖς νόμοις ἀδιάσειστον ἐμμονήν, τὴν ἔξοχως διατυπουμένην ἐν τῷ τῶν πεσόντων ἐπιγράμματι «ὦ ξεῖν ἄγγέλλειν Λακεδαιμονίοις, δτι τῇδε κείμενα τοῖς κείνων δῆμασι πειθόμενοι»; "Ο τε χῶρος καὶ χρόνος δὲν ἐξαρκοῦσιν, δπως καὶ ἀμυδρὰν εἰκόνα παράσχω τῶν μεγάλων ἐν πολέμοις προγονικῶν ἔργων, ἀτινα μέγα κῦδος αὐτοῖς προσεπόρισαν. Ἀλλὰ καὶ οἱ νεώτεροι οὐδόλως ἐν τούτοις ὑστερήσαντες, ἀλλ' ἐν πολλοῖς μάλιστα ἐκείνους ὑπερβάντες, ἐκτήσαντο κλέος ἀφθιτον, δι' ἣν πρὸς κοσμοκρατορίαν ὅλην διεξήγαγον γιγαντομαχίαν. Θαύματα ἀληθῶς δύναται τις νὰ θεωρήσῃ τὰς πλείστας τῶν μαχῶν τῶν ἡμιθέων ἐκείνων, ὃν ἐν ταῖς καρδίαις ἀνήφαιστον ἔκαιε τὸ τῆς ἀγνῆς φιλοπατρίας πῦρ. Διὸ ἐν ὅσῳ ὁ κόσμος τιμᾶ καὶ γεραίρει, ὡς προσήκει, τοὺς ἥρωας, οἵτινες διὰ τοῦ τιμίου αὐτῶν αἷματος κατήρδευσαν τὸ τῆς ἐλευθερίας ἀγλαόκαρπον δένδρον καὶ ὃν τὰ δστὰ ἐλευκάνθησαν ἀνὰ τὰ δρη καὶ τὰς πεδιάδας, ὁ Κολοκοτρώνης καὶ ὁ Κανάρης, ὁ Μιαούλης καὶ ὁ Διάκος καὶ ἡ λοιπὴ χορεία τῶν ἐλευθερωτῶν τῆς πατρίδος, ἣν καὶ μητρὸς καὶ πατρὸς ἥγοῦντο τιμιωτέραν καὶ σεμνοτέραν, θέλουσιν εἶναι τὰ ἔριτιμα ἡμῶν λατρεύματα.—

Ἐν τοῖς γράμμασι τοσαύτας καὶ τηλικαύτας ἀρετὰς ἀνέπτυξαν οἱ ἀρχαῖοι ἡμῶν πρόγονοι καὶ οὗτως ἐπιφανεῖς ἐγένοντο, ὥστε δικαίως θεωροῦνται δημιουργοὶ τοῦ πολιτισμοῦ. Οὗτοι διεμόρφωσαν γλῶσσαν εὔπλαστον καὶ ἡδεῖαν, ὡς εἶναι ἡ τῆς ἀηδόνος φωνὴ, μουσικὴν οὐρανίους ἡχήσασαν φθόγγους καὶ φιλοσοφίαν ἥγεμονικὴν περιβαλλομένην πορφύραν. Τὰ δμηρικὰ ἔπη, καίπερ πρὸ τριῶν χιλιετηρίδων ποιηθέντα, δμως, ὡς τὰ ἔργα τοῦ Φειδίου καὶ Πραξιτέλους, φαίνονται ἔτι πρόσφατα καὶ νεουργὰ καὶ ἐπ' αὐτῶν ἀπανθεῖ χάρις, διάνοιαν ἀειθαλῆ ἐπιδεικνύουσα καὶ ψυχὴν ἀγήρω υπεμφαίνουσα. Ἐν γένει τὰ διανοητικῆς φύσεως Ἑλληνικὰ καλλιτεχνήματα ἐν τε τῷ πεζῷ καὶ τῷ ἐμμέτρῳ λόγῳ εἶναι τοιαῦτα, ὥστε ἀείποτε θέλουσι θεωρεῖσθαι ὡς τὰ μόνα πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς διανοίας καὶ τῆς καρδίας ἐξευγένισιν μέσα.

Ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς μετὰ γλυκείας καὶ γλαφυρᾶς ἀρμονίας καὶ ἀνυπερβλήτου λεκτικῆς τέχνης συντεθεῖσι, δύναται τις νὰ ἀποκομίσῃ δτι καλὸν καὶ λυσιτελὲς νὰ ἐπιδεῖξῃ ἔχει ὁ ἀνθρωπος. Διὰ βραχέων πολλάκις στίχων μέγισται καὶ σπουδαιόταται ἀλήθειαι ἐκδιδάσκονται. Καὶ π. χ.



εἰς πόσην ἀπεραντολογίαν δὲν εἰσερχόμεθα ἡμεῖς καὶ πόσον πολύτιμον δὲν κατατρίβομεν ἀσκόπως χρόνον, προκειμένου περὶ ἀνορθώσεως τῶν κοινῶν καὶ πόσας δὲν ἔκφέρομεν γνώμας οὐχὶ σπανίως ἀλλήλας ἀναιρούσας; ἐν ὅδε Ἰσοκράτης ὅσον οἶόν τε διὰ βραχέων κάλλιστα καὶ ἀριστα τὸ ζῆτημα τοῦτο λύει ἐν τῷ Ἀρειοπαγιτικῷ λέγων «δεῖ δὲ τοὺς εὖ πολιτευομένους οὐ τὰς στοὰς ἐμπιπλάναι γραμμάτων, ἀλλ’ ἐν ταῖς ψυχαῖς ἔχειν τὸ δίκαιον· οὐ γὰρ τοῖς ψηφίσμασιν, ἀλλὰ τοῖς ἥθεσι καλῶς οἰκεῖσθαι τὰς πόλεις· καὶ τοὺς μὲν κακῶς τεθραμμένους καὶ τοὺς ἀκριβῶς τῶν νόμων ἀναγεγραμμένους τολμήσειν παραβαίνειν, τοὺς δ’ ἀσφαλῶς πεπαιδευμένους καὶ τοῖς κακῶς κειμένοις ἐθελήσειν ἐμμένειν». Καὶ μόνη ἡ τῶν ὀλίγων τούτων λόγων τοῦ φιλοσόφου ὅγτορος ἐφαρμογὴ δύναται νὰ παρασκευάσῃ πόλιν ἀξίαν, ἵνα τὰ σκῆπτρα τοῦ πολιτισμοῦ κατέχῃ.

Ο τὸν ἐσωτερικὸν κόσμον μετὰ τῶν ποικίλων κινήσεων τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν θαυμασίως ἀποκαλύψας ἔξιχος τῆς ἀρχαιότητος τραγικός, ἐν τῇ Ἀντιγόνῃ, τῷ περιφανεστάτῳ τούτῳ τῆς διανοίας μνημείῳ, σοφώτατα ἀποτρέπων ἀπὸ τῆς μεγαλορρημοσύνης καὶ τὴν εὐσέβειαν συνιστάς, τάδε μεγαλοπρεπῶς φθέγγεται· «πολλῷ τὸ φρονεῖν εὐδαιμονίας πρῶτον ὑπάρχει· χρὴ δὲ τὰ γ’ ἐς θεοὺς μηδὲν ἀσεπτεῖν· μεγάλοι δὲ λόγοι μεγάλας πληγὰς τῶν ὑπεραύχων ἀποτίσαντες, γήρᾳ τὸ φρονεῖν ἐδίδαξαν». — Ἐν τῇ φιλοσοφίᾳ τοιαῦται ἀνεφάνησαν διάνοιαι καὶ οὗτω δεξιῶς τῶν ζητημάτων αὐτῆς ἐπελάβοντο καὶ ταῦτα ἐπέλυσαν, ὡς δὲ Ἀριστοτέλης, ὡστε οἱ μέχρι νῦν περὶ τὴν φιλοσοφίαν ἀσχολούμενοι οὐδὲν ἦλάχιστον, κατά γε τὰς θεμελιώδεις αὐτῆς ἀρχάς, προσέθηκαν. Ο δὲ ἀνδρῶν ἀπάντων σοφώτατος Σωκράτης οὗτως ἔχώρησεν ἐν τῇ ἥθικῇ, ὡστε ἔλεγεν δτι προετίμα νὰ ἀδικηθῇ ἢ νὰ ἀδικήσῃ. Κατὰ τὶ διαφέρει ἡ φιλοσοφικὴ αὕτη γνώμη τῆς ἥθικῆς τοῦ εὐαγγελίου; Οὗτω λοιπὸν ἐδείξαμεν δτι οὐ μόνον ἐν τοῖς πολέμοις, ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς γράμμασιν οἱ πρόγονοι ἐπιφανεῖς ἐγένοντο. Εὰν δὲ παραβάλωμεν τὰ ἔργα αὐτῶν ταῦτα, θέλομεν ἐν ἀμφοτέροις εῦρει ζηλωτὴν ἐπίδοσιν, ἀλλ’ ἐν τοῖς γράμμασιν ἔτι μείζονα, κατ’ ἐμήν γε γνώμην.

Τῇ φιλοπονίᾳ καὶ ἀγαστῇ φιλοπατρίᾳ ἔκείνων καὶ ἡμεῖς ἀκολουθοῦντες ἀς πράξωμεν πᾶν τὸ ἐφ’ ἡμῖν, ὅπως ἐν τοῖς γράμμασι



— 18 —

καὶ ταῖς σωματικαῖς ἀσκήσεσιν ἡμᾶς αὐτοὺς προαγάγωμεν καὶ τοῦτο μὲν ἀνταξίους ἔκείνων ἀπογόνους δείξωμεν, τοῦτο δὲ τὴν φιλτάτην πατρίδα τὴν μάλιστα νῦν κλονουμένην καὶ δειναῖς μάστιξι μαστιζομένην, ώφελήσωμεν. Διότι κατὰ τὸν φιλόσοφον Ξενοφάνην «οὗτοι ἀπ' ἀρχῆς θεοὶ θνητοῖς πάντα ὑπέδειξαν, ἀλλὰ χρόνῳ ζητοῦντες ἐφευρίσκουσιν ἄμεινον» καὶ κατὰ τὸν τερπνὸν Ῥωμαῖον ποιητὴν Κάτουλλον «amat victoria curam».

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14 Μαρτίου 1910

Γεώργιος Ν. Ἀνδρουλιδάκης



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

